



# ISTITUTO CULTURALE LADINO VIGO DI FASSA (TN)

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE

n. **66** di data **12 giugno 2018**

OGGETTO:

Diffusione radiofonica su rete regionale in lingua tedesca della leggenda di Hugo de Rossi "*Die verjagte Vivana*" tratta dal libro "*Märchen und Sagen auf dem Fassatale*".

## IL DIRETTORE

- esaminata la lettera data 24.05.2018 (nostro prot. con il n. 751/2018) con la quale la RAI Radiotelevisione Italiana di Bolzano comunica a questo Istituto l'intenzione di effettuare una lettura radiofonica su rete regionale in lingua tedesca della leggenda di Hugo de Rossi "*Die verjagte Vivana*" tratta dal libro "*Märchen und Sagen auf dem Fassatale*", richiedendo
- considerato che in caso di realizzazione del progetto la Rai si impegna a versare al titolare dei diritti d'autore per la parte originale, un compenso di Euro 343,00 complessivo per ciascuna eventuale diffusione diretta o differita dell'opera;
- richiamata la propria comunicazione di data 1.06.2018, prot. 753/2018, con la quale l'Istituto informa la RAI Radiotelevisione Italiana di Bolzano di essere titolare dei diritti d'autore dell'opera originale "*Märchen und Sagen auf dem Fassatale*";
- considerata l'opportunità di aderire a tale proposta, in quanto essa costituisce un'importante occasione per la promozione della cultura ladina a livello regionale e ritenuto pertanto di voler accettare le condizioni offerte dalla RAI Radiotelevisione Italiana di Bolzano;
- preso atto che da tale accettazione deriverà il compenso, a titolo di diritti d'autore, di € 343,00 per ciascuna diretta o differita realizzata, al lordo di eventuali trattenute fiscali, che verrà corrisposto posticipatamente per ciascuna trasmissione dell'opera;
- visto l'art. 43 (accertamento delle entrate) della legge provinciale 7/1979, come modificata dalla legge provinciale n. 18 del 9 dicembre 2015;
- visto l'art. 53 del D.lgs 23 giugno 2011, n. 118 come modificato con il D.lgs. 10 agosto 2014 n. 126, in materia di entrate e i principi contabili di cui all'allegato n. 4/2 che dispone "le entrate sono registrate nelle scritture contabili anche se non determinano movimenti di cassa effettivi;
- ritenuto di non poter stabilire, alla data odierna, l'importo definitivo del compenso da accertare a titolo di diritti d'autore, in quanto determinabile solamente a consuntivo sulla base dell'effettivo minutaggio andato in onda;
- ritenuto tuttavia di incaricare l'ufficio amministrativo ad accertare, a seguito della rendicontazione del minutaggio a consuntivo, le somme che la RAI corrisponderà a titolo di diritti d'autore ;
- vista la determinazione del Direttore n. 69 di data 3 settembre 2014 con la quale la dott.ssa Brovadan Daniela veniva incaricata a sostituire il Direttore dell'Istituto Culturale Ladino in caso di sua assenza o impedimento per periodi inferiori a trenta giorni, ai sensi dell'art. 34, comma 2, della legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7 e successive modificazioni;
- visto il "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017 ed in particolare l'art. 22;

- visto il Bilancio di previsione 2018-2020 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 30 di data 29 dicembre 2017 e ss.mm;

d e t e r m i n a

1. di accettare, per le motivazioni esposte in premessa, la proposta della RAI Radiotelevisione Italiana di Bolzano relativa alla lettura radiofonica su rete regionale in lingua tedesca della leggenda di Hugo de Rossi "*Die verjagte Vivana*" tratta dal libro "*Märchen und Sagen auf dem Fassatale*", alle condizioni indicate nella lettera di data 24.05.2018 (ns. prot. 751/2018) a fronte di relativo compenso di € 343,00 complessivo, al lordo di eventuali ritenute fiscali, per ciascuna diretta o differita realizzata, riprodotta e diffusa con qualunque mezzo tecnico;
2. di sottoscrivere in segno di accettazione la proposta pervenuta dalla RAI Radiotelevisione Italiana di Bolzano di cui al punto 1) ;
3. di autorizzare l'ufficio amministrativo alla registrazione dell'accertamento al capitolo 4200 delle somme riconosciute dalla Rai Radiotelevisione Italiana di Bolzano all'Istituto Culturale Ladino a titolo di diritti d'autore, nell'importo di € 343,00, al lordo di eventuali trattenute fiscali, che verrà corrisposto posticipatamente per ciascuna diretta o differita realizzata e determinata a consuntivo.

IL DIRETTORE

- dott. Fabio Chiocchetti -

CZ/MC

**VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE**

**BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE 2018-2020**

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2018 – 2020.

CAPITOLO	BILANCIO	N. IMPEGNO/OGS	IMPORTO
----------	----------	----------------	---------

Vigo di Fassa, 12 giugno 2018

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**  
**Dott.ssa Marianna Defrancesco**

Per copia conforme all'originale

Vigo di Fassa,

**IL DIRETTORE**  
**dott. Fabio Chiocchetti**